

Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**MAGNA PT S.p.a.**  
**Via dei ciclamini, 4**  
**I-70026 MODUGNO - BARI**

# INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

**2** Destinatar (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Renault Centre Logist**  
**Puiseux**  
**3 Rue du bois Angot**  
**F-95650**  
**Puiseux pontoi**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)

**AUTODAMAS**

**3** Luogo previsto per la consegna della merce  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

**17** Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**  
Land/Pays

**4** Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **16.05.2022**

**5** Documenti allegati  
Documents annexés

Delivery note: 4045999-4046000-4046001-4046002-4046003-  
4046004-7270276-4046005-4046006-4046007-7270290

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore  
Réserves et observations des transporteurs

**6** Contrassegni e numeri **7** Numero dei colli **8** Imballaggio **9** Descrizione

DW5 components

|            |                        |         |
|------------|------------------------|---------|
| 383429361R | 2 carton boxes         | 100 pcs |
| 302051465R | 5 europallet 120*80    | 120 pcs |
| TM DC4     |                        |         |
| 320109565R | cardboard transmission | 1 pcs   |
| 320109715R | cardboard transmission | 2 pcs   |
| 320105337R | cardboard transmission | 17 pcs  |
| 320103216R | cardboard transmission | 7 pcs   |

MAM

|            |                     |        |
|------------|---------------------|--------|
| 310320749R | 1 europallet 120*80 | 60 pcs |
| 310320891R | 1 europallet 120*80 | 60 pcs |
| 310320766R | 1 europallet 120*80 | 60 pcs |
| 310321808R | 1 pallet 80*80      | 12 pcs |
| 310320915R | 2 pallet 80*80      | 24 pcs |

**11** Peso lordo kg.  
Poids brut.kg

**12** Volume m3  
Cubage m3

**TOT 2.500kg**

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)  
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

**13** Istruzioni del mittente  
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

**P140213605**

**19** zu zahlen vom:  
A payer par:

|                                        |  |
|----------------------------------------|--|
| Fracht                                 |  |
| Prix de transport                      |  |
| Ermäßigungen                           |  |
| Réductions                             |  |
| Zeichensumme                           |  |
| Solde                                  |  |
| Zuschläge                              |  |
| Suppléments                            |  |
| Nebengebühren                          |  |
| Frais accessoires                      |  |
| Sonstiges                              |  |
| Divers                                 |  |
| Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer |  |

Absender  
L'expéditeur

Währung  
Monnaie

Empfänger  
Le Destinataire

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Transporto prepagato / Franco

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Transporto a carico destinatario/ Non Franco: **FCA**

**21** Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **16.05.2022**

**22** MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO - BARI

**23** JL 850  
(Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)

(Firma e timbro del mittente)  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**24** Merce ricevuta  
Réception des marchandises

Data  
Date

(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

| von | bis | km | Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Art               | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
|-----|-----|----|-------------------|--------|-------------|--------|-------------------|--------|-------------|--------|
|     |     |    | Euro-Palette      |        |             |        | Euro-palette      |        |             |        |
|     |     |    | Gitterbox-Palette |        |             |        | Gitterbox-Palette |        |             |        |
|     |     |    | Einfach-Palette   |        |             |        | Einfach-Palette   |        |             |        |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen

Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa  
motrice  
Targa

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4046003 350785

DATE: 16.05.2022 12:15:00 TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA  
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault Cergy GDRH  
Service: 00442  
Avenue du Gros Chêne  
F-95610 ERAGNY CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe  
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 16.05.2022 A: 13:03  
ARRIVEE: 20.05.2022 A: 12:00

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC                  | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|------------------------------------------------------|--------------|----------------------|-------|------|-----|---------------------------|---------------|------------------|--------|
| BVA ASS DC4 000<br>IT<br>509239                      | 320103216R   | 7                    | PCE   |      | 7   | 65619013<br>a<br>65619019 | 1             |                  |        |

TRANSPORTEUR

Wabers International/AG  
Nagykoerosi 351  
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 609 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 7  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. JL 850  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239